

DISCOVERY OF ASEAN

中国记者

发现东盟

马来西亚 菲律宾 新加坡 印度尼西亚 文莱（下）

《云南信息报》

编著



图书在版编目(CIP)数据

中国记者发现东盟. 下, 马来西亚、菲律宾、新加坡、
印度尼西亚、文莱 / 云南信息报社编著. --昆明:
云南人民出版社, 2010.9

(中国记者发现东盟丛书)

ISBN 978-7-222-06794-3

I. ①中… II. ①云… III. ①马来西亚-概况②菲律
宾-概况③新加坡-概况④印度尼西亚-概况⑤文莱-概
况 IV. ①K933

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第173731号

策划组稿: 刘大伟 张平慧

责任编辑: 班莲花 黄 强

封面设计: 李传志

责任印制: 段金华

书 名: 中国记者发现东盟(下册)

作 者: 云南信息报 编著

出 版: 云南出版集团公司 云南人民出版社

发 行: 云南人民出版社

社 址: 昆明市环城西路609号

邮 编: 650034

网 址: www.ynpph.com.cn

E-mail: rmszbs@public.km.yn.cn

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 24

字 数: 241千

版 次: 2010年8月第1版第1次印刷

排 版: 昆明雅昌图文信息技术有限公司

印 刷: 昆明富新春彩色印务有限公司

书 号: ISBN 978-7-222-06794-3

定 价: 59.00元

发行部电话: (0871) 4191604 4107628



丛书编委会

丛书策划

谭智良 周 斌 王 雷

丛书主编

王 力

责任编辑

周明全 徐美然

鸣 谢

越南社会主义共和国外交部

缅甸联邦外交部

老挝人民民主共和国外交部

泰王国外交部

新加坡共和国新闻、通讯及艺术部

文莱达鲁萨兰国驻中国大使馆

越南社会主义共和国驻昆明总领事馆

柬埔寨王国驻昆明总领事馆

缅甸联邦驻昆明总领事馆

老挝人民民主共和国驻昆明总领事馆

泰国驻昆明总领事馆

马来西亚驻昆明总领事馆

新加坡共和国驻广州总领事馆

宝南信息

编著

中国记者

发现东盟

DISCOVERY OF ASEAN

马来西亚 菲律宾 新加坡 印度尼西亚 文莱 (下)

云南出版集团公司
云南人民出版社

总序 Preface

它跟“旅游圣经”《Lonely Planet》不同。

甚至，它跟你在书店所能找到的任何一套旅游指南、工具书都不同。

它的重点是“发现”。中国记者的“发现”。

我们有理由相信，这是一套迄今为止国内关于东盟政治、经济、社会、民俗、旅游等资讯最全面、最生动的丛书。它的信息的丰厚、视角的全新、文图的灵动，在公开出版的相关各类书籍中，独树一帜。也许，它正是引领中国读者对东南亚国家穿越遮蔽、颠覆认识、真正有意义的探索的开始。

这也是一个“立足云南，面向东南亚、南亚”的新锐媒体的清醒选择和担当。

为了完成这套丛书，在过去的一年中，《云南信息报》发起“发现东盟”大型采访活动，20多位记者纵贯东南亚数万公里，深入到越南、柬埔寨、老挝、缅甸、泰国、马来西亚、新加坡、菲律宾、文莱、印度尼西亚10个国家，进行了一次历尽艰辛又精彩纷呈的实地踏访，并得到各国政府、使领馆的大力支持。在缅甸一站，采访团还通过缅甸政府特批，成为从密支那进入缅甸全境的首批中国记者。

这是中国记者对东盟十国进行的最系统、最深入、投入人力物力最多、花费时间最长的一次大规模采访，也是一次别具特色的民间外交、媒体公关和亲善之旅。

他们与东盟各国的政治领袖对话（包括新加坡副总理黄根成、文莱外交与贸易大臣穆罕默德·博尔基亚亲王、泰国外长甲西、越南副外长胡春

山等等），与商界精英面对面，与传媒同行交流，与东盟各国的城里人、乡下人挤在一辆巴士里、围坐一张餐桌上，甚至亲自掌勺，学做当地菜肴。他们对东盟政治经济社会的真实触摸、民风人情的贴身体验、中国与东盟各国全方位关系的深刻观察和分析，尽在这套丛书中一一展现，交织出一幅生动立体的东盟印象。

东盟政治、经济、社会、文化、宗教背景的复杂性，当今世界没有第二个地区可以比拟。东盟经济一体化的深入，东盟与中国的毗邻而居、战略合作，以及中国—东盟自贸区的建成、云南“桥头堡”概念的提出，在给我们带来广阔机遇的同时，也催促我们以器识、胆识，重新认识这一片陌生而亲切的土地，实践与时代的脉动。

作为兼具重要学术价值的普适性读本，我们希望这套丛书，无论对与东盟打交道的政府官员、商务人士，还是瞩目东盟的专家学者、高校学子、旅游者及普通读者，都能提供权威、独特、珍贵的信息。

请跟随我们的记者，一起去“发现”东盟。

谭智良（《云南信息报》总编辑）

写于《云南信息报》全新改版三周年之际

目录

Contents

马来西亚 Malaysia
郭敏 汤骥 马丽娅 李进红

菲律宾 Philippines
王雷 张晓青 龙庆 韩一鸣

概要

9	一个马来西亚 多个梦想	75
11	一个马来西亚的诸多梦想	77
23	近年政局	85
24	基本国情	89
25	地理与气候	89
25	一个大马年轻人的问政生活	91
35	“动荡”大马的下一个金融时代	91
45	经济盘点	100
48	招商引资政策	104
50	主要节日	109
52	礼节/禁忌	110
52	您知道吗	111
52	赌场“雷区”	113
53	咨询求助电话	113
	出发	
55	装备清单	115
55	经典路线	
58	有味道的城市	117
64	不能错过的寺庙（教堂、博物馆）	117
66	值得体验的项目	118
70	推荐入住的地方	124
71	晚饭吃什么	126
72	给朋友带哪些礼物	126
73	常用语	127

概要

“混血”菲律宾	
东西方混搭的魅力所在	
一个中国留学生眼中的菲律宾	
近年政局	
基本国情	
地理与气候	
经济：看似“美国梦”现实“垃圾山”	
菲律宾华人：为商精明 做人智慧	
同样的华商 不同的两代人	
经济盘点	
招商引资政策	
主要节日	
礼节/禁忌	
您知道吗	
赌场“雷区”	
咨询求助电话	
	出发
装备清单	
经典路线	
有味道的城市（岛屿）	
不能错过的景点	
值得体验的项目	
推荐入住的地方	
晚饭吃什么	



新加坡 Singapore

王力 龚垠卿

印度尼西亚 Indonesia

徐蓉 李元涛 张睿 程艺辉

概要

129	非常新加坡
131	冲突与共存：一个国家样本
136	基本国情
137	气候
137	金融危机下的狮城
144	经济盘点
146	招商引资政策
150	寻找新加坡的DNA
157	每一座城市都应有身份
164	每一寸土地都有未来
167	值得记住的三个版本
171	房价：要让多数家庭“扛得住”
175	世界罕见的“罚款之城”
177	主要节日
178	礼节/禁忌
178	赌场“雷区”
180	住在红灯区
181	咨询求助电话
	出发
185	装备清单
185	不能错过的景点
192	值得体验的项目
193	推荐入住的地方
195	晚饭吃什么
197	给朋友带哪些礼物

概要

199	神佑印尼
201	大步迈向“金砖第五国”
210	近年政局
210	基本国情
212	地理与气候
213	世界的印度尼西亚时光
218	商人心中的“梦想国度”
226	经济盘点
228	招商引资政策
229	主要节日
232	礼节/禁忌
233	赌场“雷区”
234	咨询求助电话
	出发
237	装备清单
237	经典路线
240	有味道的城市（岛屿）
248	不能错过的寺庙
248	值得体验的项目
250	推荐入住的地方
250	晚饭吃什么
252	给朋友带哪些礼物
253	常用语

目录

contents



文莱 Brunei

郭敏 汤骥 马丽娅 李进红

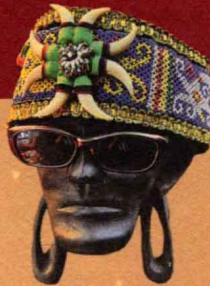
概要

- 255 童话王国的现实蜕变
257 幸运文莱的“幸福难题”
266 近年政局
267 基本国情
269 地理与气候
269 走在十字路口的文莱经济
280 经济盘点
281 招商引资政策
282 寻人——文莱面孔
289 文莱怪象：婆罗洲之心的“天方夜谭”
298 主要节日
299 礼节/禁忌
300 您知道吗
301 咨询求助电话

出发

- 303 装备清单
303 经典路线
306 不能错过的博物馆
307 推荐入住的地方
309 晚饭吃什么
311 常用语





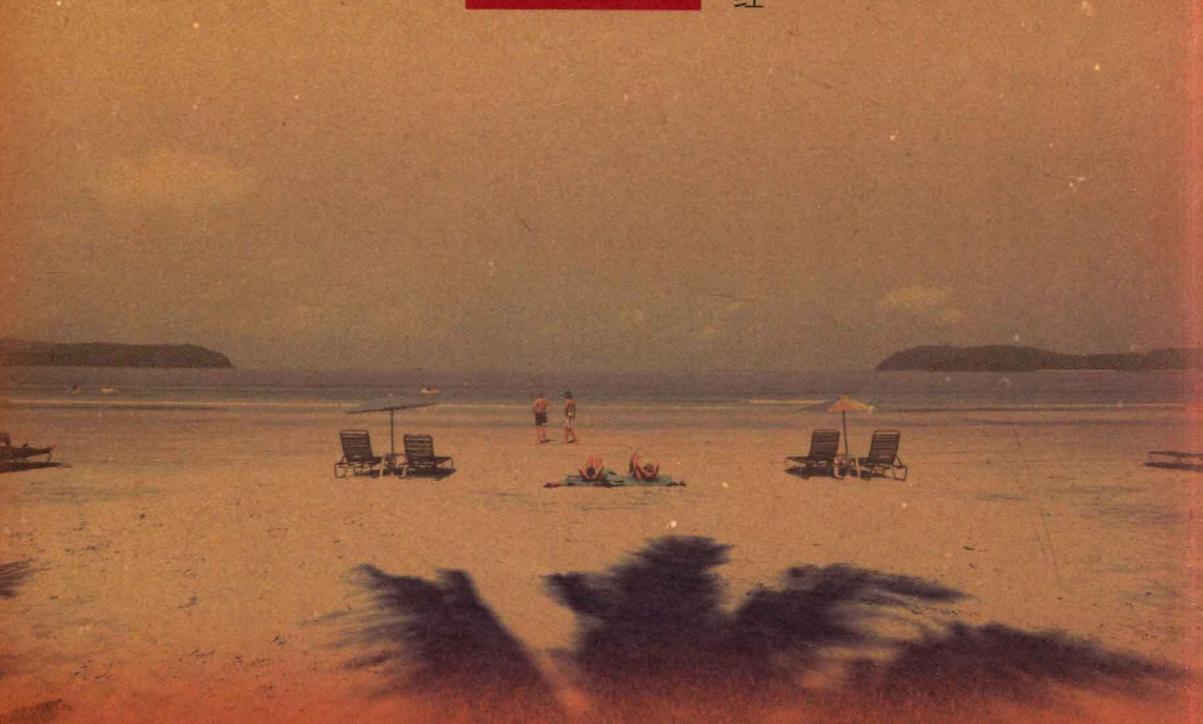
专访 Interview

- 313 专访马来西亚国会上议院议长王茀明
318 专访马来西亚教育部副部长魏家祥
321 专访马来西亚沙捞越州财政部第二部长黄顺舸
323 专访马来西亚旅游观光局沙捞越州负责人Ahmad Johanif Mohd Ali
326 专访马来西亚中国经济贸易总商会会长杨天培
329 专访中国驻马来西亚大使馆经济商务参赞高文宽
331 专访亚洲航空执行副总裁陈凯霖
338 专访菲律宾旅游部副部长Eduardo Jarque
341 专访菲律宾经济发展局主任 Menddza
344 专访菲律宾马尼拉市长高级行政助理Gemma Gruz-Araneta
347 专访菲律宾圣·托马斯大学副校长Carillo
349 专访新加坡副总理兼内政部长黄根成
352 专访新加坡贸工部兼人力部政务部长李奕贤
355 专访新加坡贸工部兼新闻、通讯及艺术部政务次长陈振泉
358 专访新加坡人民行动党总部执行理事刘炳森
361 专访新加坡国立大学东亚研究所所长郑永年
363 专访印尼中华总商会总主席纪辉琦
365 专访印尼华裔总会总主席许世经
368 专访印尼全国SBY-JK总统选举委员会法律组秘书、国会议员李祥胜
371 专访印尼巴厘岛旅游导游协会主席Sukadana
373 专访文莱外交与贸易大臣穆罕默德·博尔基亚亲王
376 专访文莱工业及初级资源部部长叶海亚
378 专访文莱经济发展局执行主席Dato Paduka Timothy Ong
380 专访文莱经济计划和发展局常任秘书Murni Hj Mohamed

中国记者
发现车盟子

馬未幼云

郭敏 汤骥 马丽娅
李进红



概要

一个马来西亚 多个梦想

1999年的最后一分钟，好莱坞老帅哥肖恩康纳利对着泽塔琼斯说：“不要停，赶快”，他们手里的救命绳索马上要断掉，但一番挣扎，终究是有惊无险，二人最终爬上了双子塔中间的天桥。此刻，桥下烟花四起，人们正迎来一个新世纪。

电影《偷天陷阱》的这个片段，仿佛是为马来西亚量身定做。

1999年，马来西亚还没有从亚洲金融危机的阴影走出来，象征吉隆坡城市个性和马来西亚国家野心的双子塔刚刚竣工一年，便迎来经济下滑这盆冷水。但是这一年，时任总理马哈蒂尔剑走偏锋，用一套为西方主流经济学家所不屑的方式，将经济颓势止住；同时他为马来西亚人民画下的“2020宏愿”的大饼，刚刚端出锅来，还冒着热气。

再过8年，从中国香港浸会大学毕业的王思贤辞去了柬埔寨一家报纸的工作，回到了马来西亚。她现在帮助母亲打点位于半山芭的中药铺，主要负责公司产品的营销和推广。

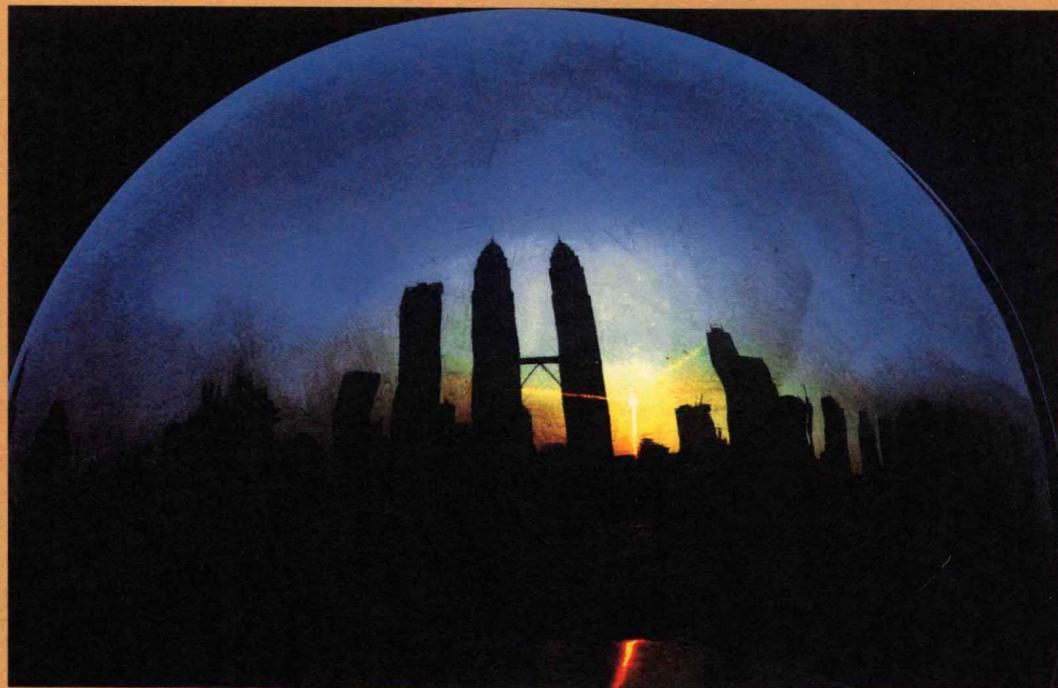
这个夏天的生意格外好，她说，因为印尼苏门答腊半岛的农民毫无节制地烧芭开垦，造成了大面积的森林大火。风向北吹，半个东盟国家笼罩烟霾，同此凉热。

那些天，吉隆坡的报纸上被一个年轻秘书的意外死亡占据了版面。陈俊松说混乱由来已久，这个死亡只是众多导火线中的一根。他喜欢用类似“政坛乱象”这样的词语，来描绘他印象中的马来西亚政治。这个才27岁的年轻人，每天要看10份以上的报纸，写至少5篇问政文章，这是他目前生活的全部。他主编的网络杂志《辣手》在2009年大马308大选期间，点击量高达500万次。

陈俊松最忙的那段日子，马来西亚点击率最高的部落格（博客）主人黄泉安，因不满前总理巴达维的执政成绩，毅然加入在野党行动党，出任电子作战部主任，成为行动党吸引虚拟世界一族及城市选民的武器。首次参加大选的黄泉安为了筹募20万元马币（折合人民币40万元）竞选基金，在自己的部落格上发布了筹募号召，竞选开跑才两天，他已经筹募到6万马币，其中八成来自国内的选民。

黄泉安在自己的部落格上写道，“你们的行动让我哭泣”。

2009年7月11日，拿督斯里纳吉布就任总理100天。各家报纸开出成绩单，无不围绕4月2日晚上他面对2000多万马来西亚选民所发出的政治宣言——One Malaysia（一个



■ 吉隆坡市金融中心的双子塔（李进红 摄）

马来西亚），这是新总理的春秋家国梦，有豪情万丈，也有点乌托邦。

一个大马，多个梦想，一切在繁乱中自有秩序，一切在梦境中亦有真实。

光良为马来西亚旅游局拍摄的宣传片中，轻轻地唱——

“从你身上，我学会了什么是用心，什么是欢乐，什么是希望，也学会了什么是梦想。这就是我的梦想，坚持梦想，相信梦想，因为纯真。我的家，马来西亚，亚洲魅力所在。”



一个马来西亚的诸多梦想

空气里飘满了从苏门答腊岛飘过来的灰尘，远处的双子塔有些模糊，太阳被遮挡住了光芒，但是温度还是让人感觉是在蒸笼里。

思齐开着他的国产Proton牌汽车，载着我们穿过这个城市。高耸的现代建筑曲线下，是或破旧或凌乱的旧街区，有的人享受着最好的办公条件，有的人流落街头。思齐即将结婚，新娘是泰国和缅甸交界地方的泰国人。

手续很麻烦，他抱怨，然后一路唠叨。到了双子塔下面，我们下车，他也正好结束关于他的婚姻的介绍，“现在一切都办好了。”

这幅场景太像这个国家的隐喻。它混合了现代与传统，发达与落后，地方与国际，激进与保守等等各种情绪，你无法为它准确地贴上一个标签，更无法用一个简单的词语来概括全部。

它是活生生的凡人的世界，你如果想在这里发现全部的优点或者缺点，是一个错误的选择。它有着赤裸裸的混乱，和孕育在混乱中的五颜六色的梦想。

2009年4月2日晚，新总理纳吉布在他的就职演讲中，提出了他的政治宣言——One Malaysia，我们看到的是，在一个马来西亚的框架下，各种梦想的繁衍。

马来西亚的“一国两制”

东马和西马的差别如此之大，很多人甚至认为几乎是两个不同的国家。东马更像一个君子，街上你几乎听不到汽车的鸣笛声，每个人开车都彬彬有礼；生活节奏缓慢，时间不是奢侈品；热带雨林覆盖的面积大，生态环境好，古晋还位列“世界上最优雅的城市”排行榜第七位。西马是一个被现代生活压迫得焦头烂额的白领，在双峰塔里办公，在麻麻档吃东西，睡在公寓里。

直到现在，西马人到东马去，必须要办理签证，并且不得在东马境内停留超过90天，不得找工作和置业等等。

2009年6月5日是沙捞越的公共假期，陈莉珍的家人从东马飞到吉隆坡和亲人团聚。陈又听到家人诉苦东马糟糕的公路，“对于西马人民可以享有四通八达的东西南北大道，很多沙捞越人都羡慕不已。”

一谈到这些问题，陈莉珍说，很多人就会提及“沙捞越如果没有加入马来西亚会怎样？”或者“沙捞越应不应该加入马来西亚？”等话题。

这个话题是马来半岛现在政治生态的起源，也是改变东南亚现代政治格局的一个原生点。

早在公元2世纪，希腊地理学家托勒密就把马来半岛称为“黄金半岛”，欧洲人认为这一地区生产黄金，其后这里成为探险家和野心家的乐园。而伊斯兰教传入这一地区已经是在15世纪中期。近代这里先后沦为荷兰、葡萄牙和英国的殖民地，今天这片土地上遗留下很多殖民的痕迹，它们转型为旅游景点、博物馆或者地方法院的法庭。

直到1963年7月，包括马来亚联邦、新加坡、沙巴和沙捞越在内的马来西亚才诞生。当初文莱也打算加入这个联邦，但是当时文莱的三世苏丹在最后一刻改变了主意——他们对自己的石油拥有了控制权。

为了平衡来自新加坡的华人人口，马来亚必须合并东马的非华人人口，因此只有沙巴和沙捞越加入联邦。加入之初，东马二州就与联邦政府签订了《东马参与立国契约的20点内容》，涉及到宗教、语言、移民、法律等方面，昭明东马之于联邦政府的自主权。

后来新加坡的领导人李光耀号召建立一个“平等的马来西亚”，而新加坡拒绝扩大马来人的宪法特权，由此引发1964年的暴乱。



■ 东马一公园旁喝奶茶的一家（李进红 摄）



■ 在观景塔上合影的一家人（李进红 摄）

为稳定局面，新加坡被排除出联邦，李光耀在新马分家的记者招待会上一度呜咽。几十年后，李光耀的脸上才重新露出自信的笑容。

这一年局势动荡，普通人的生活被淹没在轰轰烈烈的大变化中。但是有的人在悄悄地改变着自己的命运，希冀由此通往更广阔的未来。

这一年，郭鹤年刚刚将他的买卖米粮、食糖的利克务公司改名为“郭氏(新加坡)私人有限公司”，主要经营有关船务方面的生意。这成为了他的创业之始。据权威的英文杂志《财富》早年的报道，郭鹤年当年是以33333美元，折合马币约10万元开始创业的。

这次分家改变了马来西亚联邦内种族势力分布的情况，华人逐渐式微，马来人在政治上崛起，造成现在以巫统（马来人政党）为主要领导党派的国民阵线执政联盟长达半个多世纪的统治。

这样，留在联邦里的东马两州，开始自己的半自治之路。

沙捞越州财政部第二部长、拿督斯里黄顺舸告诉我们，这是马来西亚的一国两制。东马的公共设施建设，以及教育、医疗等公共服务的投资，都由联邦政府统一进行财政拨款，在财政支出方面，沙捞越整个政府的开支都由马来西亚联邦政府买单，如2008年（沙捞越州）政府预算是43亿，联邦政府最后返还沙捞越同等金额的